

Inspected Dimensions:
Folded Length: 7-11/16" (19.5 cm)
Folded Width: 19-23/32" (50,1 cm)

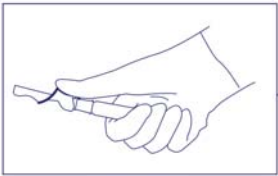
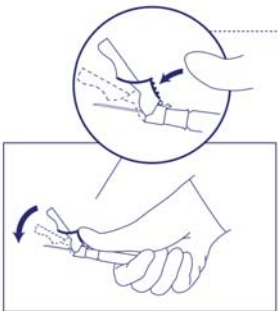
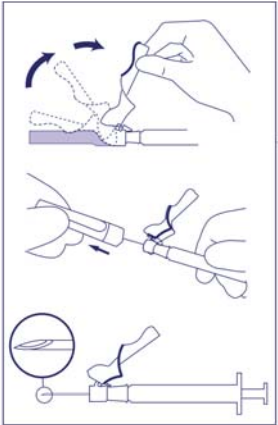
Eclipse™ Needle

Aguja Eclipse™
Agulha Eclipse™
Aiguille Eclipse™
Eclipse Kanüle™
Ago Eclipse™
Eclipse™ -naald
Eclipse™ Nål
Eclipse™ Kanyle
Eclipse™ -neula
Βελόνα BD Eclipse™
Eclipse™ -nål

INSTRUCTIONS FOR USE
INSTRUCCIONES DE USO
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANWEISUNG
ISTRUZIONI PER L'USO
GEBRUIKSINSTRUCTIES
BRUKSANVISNING
BRUGSANVISNING
KÄYTTÖOHJEET
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
BRUKSANVISNING

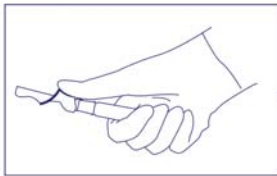
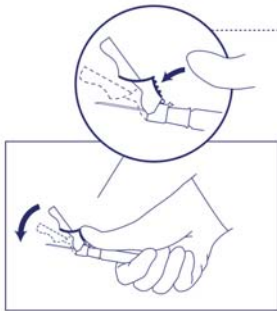
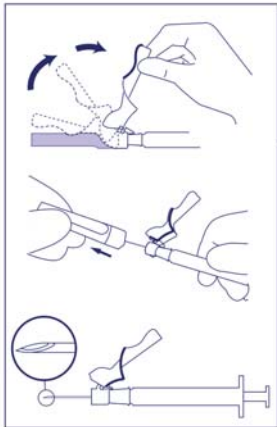


808 2101 / SZ-00109-100A



English	Español	Portugues	Français	Deutsch
Push firmly when attaching the needle to the syringe. Pull back on the safety cover. Grasp the syringe with one hand and with the other hand pull the clear needle shield straight off.	Empuje firmemente para fijar la aguja a la jeringa. Tire hacia atrás del protector de seguridad. Sujete la jeringuilla con una mano y con la otra quite el cepuchón transparente.	Empurre firmemente quando fixar a agulha à seringa. Puxe a tampa de segurança para trás. Segure na seringa com uma mão e com a outra retire a proteção transparente da agulha.	Pousser fermement pour fixer l'aiguille à la seringue. Pi-votez le capuchon de protection vers l'arrière. Tenez fer-mement la seringue d'une main et ôtez le capuchon de protecteur de l'aiguillede l'autre.	Die Kanüle beim Aufsetzen auf die Spritze fest andrücken. Klappen Sie das Kanülenschutzschild zurück. Halten Sie die Spritze mit einer Hand und ziehen Sie mit der anderen Hand die durchsichtige Kanülenschutzkappe gerade ab.
Bevel Up = Safety Cover Up Draw up medication, expel air bubbles and verify correct dose. Administer medication in accordance with established protocol.	Bisel hacia arriba = Dispositivo de seguridad hacia atrás Prepare la medicación, expulse burbujas de aire y compruebe que le dosis es correcta. Administre le medicación según los protocolos establecidos.	Bisel para Cima = Cobertura de Segurança para trás Aspire o medicamento, expulse as bolhas de ar e verifique se a dose está correcta. Administre o medicamento de acordo com o protocolo estabelecido.	Biseau vers le haut = Système de protection vers le haut Aspirez le médicament, éliminez les bulles d'air et vérifiez que le dosage est correct. Administrez ensuite le médicament selon le au protocole établi.	Kanülenschutzhülle oben = Flacher injektionswinkel Ziehen Sie das Medikament auf, entfernen Sie Luftblasen und überprüfen Sie die richtige Dosierung. Verabreichen Sie das Medikament wie gewohnt.
Activate safety mechanism immediately after injection. Center your thumb or forefinger on the textured finger pad and push the safety cover forward over the needle until you hear or feel it lock. Visually confirm that the needle is covered. If unable to activate, discard immediately in an approved sharps container.	Activar el dispositivo de seguridad inmediatamente después de la inyección. Colocar el pulgar o índice sobre la zona rugosa del dispositivo de seguridad y presionar el mismo hacia delante sobre la aguja hasta oír un "clic" que confirma su activación. Asimismo, confirmar visualmente que la aguja ha quedado cubierta. En caso de no activarse, desechar inmediatamente en un contenedor de objetos punzantes.	Activar o mecanismo de segurança logo a seguir à injeção. Colocar o dedo polegar ou o indicador no centro do painel tátil texturizado para o dedo e empurrar a cobertura de segurança para diante, fazendo-a passar por cima da agulha até a ouvir ou sentir engatar. Verificar visualmente se a agulha está realmente coberta. Caso seja impossível ativar este mecanismo, descartar imediatamente o dispositivo, colocando-o num contentor próprio para objetos aguçados.	Activer le dispositif de sécurité immédiatement après l'injection. Placer le pouce ou l'index au centre de la zone d'appui texturée et recouvrir l'aiguille en poussant le système de protection vers l'avant jusqu'à entendre un « clic » sonore. Vérifier visuellement que l'aiguille est recouverte. Si le dispositif de sécurité ne peut être activé et dans tous les autres cas, éliminer l'aiguille dans un collecteur approprié.	Aktivieren Sie den Schutzmechanismus sofort nach Beendigung der Injektion. Legen Sie den Daumen oder Zeigefinger auf die Grifffläche und drücken Sie die Kanülenschutzhülle nach vorne über die Kanüle, bis Sie hören oder fühlen, dass sie einrastet. Stehen Sie sicher, dass die anulenspitze bedeckt ist. Sollte sich der Schutzmechanismus nicht bewegen lassen, entsorgen Sie die Kanüle sofort in einen dafür vorgesehenen Kanülenabwurfbehälter.
Use one handed technique and activate away from self and others. For greatest safety, ONLY use the wide textured finger pad area to activate the safety cover.	Usar la técnica de una sola mano y activar el dispositivo de seguridad lejos de uno mismo y de los demás. Para mayor seguridad, usar SÓLO la zona rugosa para activar el dispositivo de seguridad.	Empregar a técnica unimanual e ativar longe de si próprio e dos outros. Para maior segurança, utilizar APENAS a área ampla texturizada do painel digital tátil para ativar a cobertura de segurança.	Actiser le dispositif de sécurité de façon uni-manuelle, en temps zéro, dès le retrait de l'aiguille du patient, d'une main, à distance de soi et des autres, dans le champ visuel de l'opérateur. Pour une prudence maximale, utiliser UNI-QUEMENT la zone d'appui texturée pour activer le système de sécurité.	Aktiviert Sie den Schutzmechanismus mit nur einer Hand und halten Sie dabei die Kanüle von sich und anderen Personen abgewandt. Zur größtmöglichen Sicherheit sollten Sie den Schutzmechanismus stets nur durch Druck auf die breite, mit Rillen versehene Grifffläche Auslösen.
Activation of the protective mechanism may cause minimal splatter of any fluid that is remaining on the needle after injection.	La activación del mecanismo de protección puede originar que el fluido remanente en la aguja después de la inyección, selpique ligeramente.	A activação do mecanismo de protecção poderá causar salpicos pequenissimos de qualquer fluido que permaneça dentro da agulha após a injeção.	Il est possible qu'un peu de liquide restant dans l'aiguille après l'injection soit éjecté en activant le dispositif de sécurité.	Es kann passieren, dass beim Aktivieren des Schutzmechanismus kleinste Mengen der Injektionsflüssigkeit, die in der Kanüle verblieben ist, verspritzt wird.
Discard after single use in an approved sharps container in accordance with applicable regulations and institutional policy.	Desechar después de usar una sola vez, en un contenedor de objetos punzantes según las normativas aplicables y le política de cada centro.	Descartar após uma única utilização num contentor de objectos punhentes, de acordo com a regulamentação aplicável e com o protocolo de seu centro.	Mettre au rebut dans un collecteur d'aiguilles après un usage unique, selon le règlement applicable et les directives de l'établissement.	Entsorgen Sie die Einmalkanüle in einen dafür vorgesehenen Abwurfbehälter für spitze und scharfe Gegenstände.
Non-pyrogenic. Do not use if individual packaging is damaged.	Apirógeno. No utilizar si el envase individual está dañado.	Apirogénico. Não utilize se a embalagem individual estiver danificada.	Apyrogène. Ne pas utiliser si l'emballage unitaire est endommagé.	Pyrogenfrei. Nicht verwenden, wenn die Einzelverpackung beschädigt ist.
Latex free  	Sin látex  	Sem látex  	Sans latex  	Latexfrei  
CAUTION Where local and/or institutional procedures permit/require transportation of the filled syringe, use a passive recapping technique to cover the needle before transporting to the point of administration. USA only: OSHA standards require that such recapping must be accomplished using a one handed technique. DO NOT hold the needle shield during the recapping process. USA only: Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of physician. To help avoid HIV (AIDS), HBV (Hepatitis) and other infectious diseases due to accidental needlesticks, activate the protective mechanism immediately after use. Do not autoclave BD Eclipse™ Needle before use.	ADVERTENCIA Si los procedimientos institucionales y/o locales permiten/exigen el transporte de la jeringuilla llena, utilice una técnica pasiva para reencapuchar la aguja antes del transporte hasta el punto de administración. Para evitar la transmisión de VIH (SIDA), VHB (Hepatitis B) y otras enfermedades infecciosas ocasionadas por pinchazos accidentales, activar el mecanismo de protección inmediatamente después de su uso. No esterilizar la aguja BD Eclipse™ antes de su uso.	ADVERTÊNCIA Nos casos em que os procedimentos locais e/ou da instituição permitem/exigem o transporte da seringa cheia, utilize uma técnica passiva de cobertura para cobrir a agulha antes de a transportar para o ponto de administração. Para evitar o perigo de apanhar doenças infecciosas tais como HIV (SIDA), HBV (Hepatite) e outras, devido a picadas acidentais, ativar o mecanismo de protecção logo após ter utilizado a agulha. Não esterilize as agulha BD Belipse™ na autoclave antes de as utilizar.	MISE EN GARDE Lorsque les procédures locales exigent que la seringue pleine soit transportée jusqu'au lieu d'injection, utilisez une technique sûre et passive pour recouvrir l'aiguille avant de la transporter. Pour éviter le risque d'infection par le VIH (SIDA), le VHB (hépatite) et d'autres maladies infectieuses dues à des piqûres accidentelles, activer le dispositif de protection immédiatement après emploi. L'aiguille BD Eclipse™ ne doivent pas être stérilisées en autoclave avant l'emploi.	VORSICHT Wenn Sie die gefüllte Spritze zum Patienten transportieren müssen, decken Sie die Kanüle zuvor wieder sicher mit der Kanülenschutzkappe ab. Um HIV (AIDS), HBV (Hepatitis) und andere Infektionskrankheiten als Folge unbeabsichtigter Nadelstichverletzungen zu vermeiden, aktivieren Sie den Schutzmechanismus sofort nach Gebrauch der Kanüle. BD Eclipse™ Kanüle vor Gebrauch nicht autoklavieren.

Eclipse™ Needle



Italiano	Nederlands	Svenska	Dansk	Suomi	Ελληνικά	Norsk
Spingere con forza per inserire l'ago nella siringa. Arretrare il cappuccio di sicurezza. Afferrare la siringa con una mano e con l'altra rimuovere la protezione trasparente dell'ago tirandola in linea retta.	Stevig duwen bij het bevestigen van de naald aan op de spuit. Trek de veiligheidskapsel terug. Neem de spuit met één hand vast en trek de doorzichtige naaldbeschermer er met uw andere hand af in een rechte beweging.	Tryck med ett fast grepp för att fästa kanylen på sprutan. Dra säkerhetsskyddet bakåt. Håll sprutan med ena handen och ta av det ofärgade kanylskyddet med den andra genom att dra det rakt utåt.	Tryk fast, når nålen sættes på sprøjten. Træk sikkerhedsskappen tilbage. Hold sprøjten i den ene hånd og træk med den anden hånd den gennemsigtige beskyttelseshætte på kanylen lige af.	Paina tukevasti, kun liität neulan ruiskuun. Vedä turvasuojusta taaksepäin. Tartu kädellä ruiskuun ja poista toisella kädellä läpinäkyvä neulasuojus käyttäen suoraa veto-liikettä.	Πατήστε δυνατά όταν προσαρμόζετε τη βελόνα στη σύριγγα. Ελξτε το κάλυμμα ασφαλείας τα πίσω. Πιάστε τη σύριγγα με το ένα χέρι και, με το άλλο χέρι, τραβήξτε και αφαιρέστε το διαφανές προστατευτικό της βελόνας με μια ευθεία κίνηση.	Trykk skikkelig når du skal feste nålen til sprøyten. Trekk sikkerhetsdekslet bakover. Hold sprøyten med den ene hånden og trekk den klare nålebeskyttelsen rett av med den andre hånden.
Lato smussato verso l'alto = Protezione di sicurezza verso l'alto	Veiligheidshuls boven = Punt van de naald boven	Nålsögat riktat uppåt = Säkerhetsskyddet riktat uppåt	Smigkant op = Beskyttelseshylster op	Kärkihionta ylöspäin = Turvasuojus ylöspäin	Λοξό άκρο προς τα επάνω = Κάλυμμα ασφαλείας προς τα επάνω	Skråsnitt opp = Sikkerhetsdeksel opp
Preparare il farmaco, eliminare le bolle di aria e verificare il dosaggio corretto. Somministrare il farmaco conformemente al protocollo stabilito.	Zuig de medicatie op, verwijder de luchtbelletjes en controleer of de dosis correct is. Dien de medicatie toe volgens het voorgeschreven protocol.	Dra upp och administrera läkemedlet i enlighet med lokala föreskrifter.	Træk medicinen op, pres luftbobler ud og kontrollér om dosis er korrekt. Giv medicinen i overensstemmelse med fastsat protokol.	Täytä ruisku lääkeaineella, poista ilmakuplat ja tarkista, että annos on oikea. Suorita lääkkeen annostus yleisesti hyväksytyn käytännön mukaan.	Αναρροφήστε το φάρμακο, αποβάλετε τις φυσαλίδες αέρα και βεβαιωθείτε ότι έχετε μετρήσει τη σωστή δόση. Χορηγήστε το φάρμακο, ακολουθώντας το καθιερωμένο πρωτόκολλο.	Trekk opp medikamentet, fjern luftbobler og kontroller at medikamentmengden er korrekt. Administrer medisinen i samsvar med fastsatte retningslinjer.
Attivare il meccanismo di protezione immediatamente dopo l'iniezione. Posizionare il pollice o l'indice al centro della superficie zigrinata predisposta e spingere il meccanismo di protezione fino a ricoprire completamente l'ago ed udire/avvertire lo scatto di bloccaggio. Verificare visivamente che l'ago sia coperto. Qu allora non fosse possibile attivare il meccanismo di protezione, procedere immediatamente allo smaltimento in un contenitore apposito per lo smaltimento di oggetti taglienti.	Activeer het veiligheidsmechanisme onmiddellijk na de injectie. Centreer uw duim of wijsvinger op het drukkussen met oppervlakestructuur en duw de veiligheids-huls over de naald naar voren totdat u deze hoort of voelt klikken. Kijk of de naald ook werkelijk bedekt is. Als activeren niet mogelijk is, werp dan de naald onmiddellijk weg in een goedgekeurde atvalcontainer voor scherpe voorwerpen.	Aktivera säkerhetsmekanismen omedelbart efter injiceringen. Sätt tummen eller pekfinger på den räfflade finger-plattan och tryck säkerhetsskyddet framåt, över nålen, tills du hör att skyddet låser. Kontrollera visuellt att nålen är täckt. Om det inte går att aktivera säkerhetsmekanismen skall både nål och spruta omedelbart kastas i en godkänd riskavfallsburk märkt "stickande, skärande".	Aktivér sikkerhedsmekanismen umiddelbart efter injektion. Placer tomme- eller pegetinger på den teksturerede finger-flade og skub beskyttelseshylsteret fremad hen over kanylen, indtil du kan høre eller føle det låser fast. Bekræft visuelt at kanylen er dækket til. Hvis sikkerhedsmekanismen ikke kan aktiveres, skal både kanyl og sprøjte bortskaffes øjeblikkeligt i en godkendt kanylbeholder.	Aktivoi turvamekanismi heti injektion annon jälkeen. Aseta peukalosi tai etusormesi pintakarhean kosketuslaatan keskiosaan ja työnnä turvasuojusta eteenpäin, neulan päälle, kunnes kuulet tai tunnet, että se lukkiutuu. Varmista myös silmäämääräisesti, että neula on peittyntyt. Jos laite ei aktivoitu, hävitä se välittömästi hyväksytyyn, terävien esineiden keräysastiaan.	Ενεργοποιήστε τον μηχανισμό ασφαλείας αμέσως μετά την ένεση. Τοποθετήστε τον αντίχειρα ή τον δείκτη στο ανάγλυφο σημείο και πιέστε το κάλυμμα ασφαλείας προς τα εμπρός επάνω από τη βελόνα, μέχρις ότου ακούσετε ή αισθανθείτε τη συσκευή να ασφαλίσει. Επιβεβαιώστε οπτικά ότι η βελόνα έχει καλυφθεί. Εάν δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε τον μηχανισμό, απορρίψτε αμέσως τη συσκευή σε ένα εγκεκριμένο δοχείο απόρριψης αιχμηρών αντικειμένων.	Aktiver sikkerhetsmekanismen rett etter injeksjon. Sett tommelen eller pekefingeren på midten av den stofflige fingerputen og skyv sikkerhetsdekslet forover over nålen til du hører eller føler at den låser seg. Se etter at nålen er tildekket. Hvis sikkerhetsmekanismen ikke kan aktiveres, må både nål og sprøyte kasseres øyeblikkelig i en godkjent beholder for skarpe gjenstander.
Utilizzare la tecnica con una mano sola ed eseguire l'attivazione tenendo il dispositivo lontano da sé e dagli altri. Per una maggiore sicurezza, per attivare il meccanismo di protezione utilizzare ESCLUSIVAMENTE l'ampia superficie zigrinata predisposta.	Activeer met slechts één hand en van uzelf en anderen af gericht. Het is het veiligst om UITSLUITEND het brede, gestructureerde drukkussen te gebruiken om de veiligheids-huls te activeren.	Använd enhåndsteknik vid aktivering av säkerhetsmekanismen och aktivera mekanismen med sprutan riktad från dig själv och andra. För största möjliga säkerhet skall BARA den räfflade fingerplattan användas för att aktivera säkerhetsmekanismen.	Benyt enhåndsteknik og aktivér væk fra dig selv og andre. For at opnå den største sikkerhed må man KUN anvende den brede teksturerede fingerplade til at aktivere sikkerhedshylsteret.	Käytä toimenpiteeseen vain yhtä kättä ja suorita se pois itseltä ja muiden välittömästi läheisyydestä. Turvallisuuden varmistamiseksi, käytä turvasuojuksen aktivointiin VAIN leveää, pintakarheaa kosketuslaattaa.	Χρησιμοποιήστε τεχνική με το ένα χέρι και ενεργοποιήστε έχοντας τη συσκευή στραμμένη μακριά από εσάς ή άλλα άτομα. Για μεγαλύτερη ασφάλεια, χρησιμοποιήστε ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ την πλατιά ανάγλυφη περιοχή για να ενεργοποιήσετε το κάλυμμα ασφαλείας.	Bruk enhåndsteknikk og aktiver vekk fra deg selv og andre. For best mulig sikkerhet må du BARE bruke det brede stofflige fingerputeområdet for å aktivere sikkerhetsdekslet.
L'attivazione del dispositivo di protezione può provocare schizzi dell'eventuale liquido rimasto sull'ago dopo l'iniezione.	Door de activering van het veiligheidsmechanisme kan er een minime hoeveelheid vloeistof, die in de naald is achtergebleven na de injectie, wegspaten.	Tänk på att det vid aktivering av säkerhetsmekanismen kan uppstå ett litet stänk, om det på kanylen finns något kvar av den vätska som injicerats.	Aktivering at beskyttelsesmekanismen kan forårsage et minimalt sprøj af eventuel resterende væske tra kanylen efter injektion.	Kun suojamekanismi aktivoidaan, neulasta saattaa roiskah-taa pieni tippa siinä mahdollisesti jäljellä olevaa nestettä.	Η ενεργοποίηση του προστατευτικού μηχανισμού μπορεί να προκαλέσει την εκτίναξη μικρής ποσότητας υγρού, η οποία τυχόν παρέμεινε στη βελόνα μετά την ένεση.	Aktivering av beskyttelsesmekanismen kan forårsake noe sprut av eventuell gjenværende væske i nålen etter injeksjon.
Smaltire dopo ogni singolo utilizzo in un contenitore approvato per lo smaltimento di oggetti taglienti in conformità con le norme applicabili e con la prassi istituzionale.	Werp de naald na eenmalig gebruik weg in het daartoe bestemde recipient voor scherpe voorwerpen, conform de toepasselijke voorschriften en het beleid van de instelling.	Kasseras efter användning i godkänd behållare för skärande/stickande avfall enligt gällande regler och lokala föreskrifter.	Kassér efter brug i en godkendt beholder for skarpe genstande i overensstemmelse med relevante bestemmelser og forvaltningsvedtægter.	Poistetaan käytöstä yhden käyttökerran jälkeen laittamalla asianmukaiseen terävien esineiden poistoastiaan soveltuvien säännösten ja kyseisessä laitoksessa sovellettavan käytännön mukaan.	Απορρίψτε μετά από μία χρήση, σε εγκεκριμένο δοχείο συλλογής αιχμηρών αντικειμένων, ακολουθώντας τους ισχύοντες κανονισμούς και την πολιτική του ιδρύματός.	Kasseres etter én gangs bruk i spesialbeholder for spisse gjenstander i henhold til gjeldende forskrifter og institusjonens retningslinjer.
Apirogeno. Non utilizzare se la confezione singola è danneggiata.	Niet-pyrogeen. Niet meer gebruiken als de individuele verpakking is beschadigd.	Pyrogenfri. Används inte om den individuella förpackningen är skadad.	Ikke-pyrogenholdig. Må ikke bruges, hvis den individuelle pakning er beskadiget.	Kuumetta aiheuttamaton. Ei saa käyttää, jos yksittäispakkaus on vahingoittunut.	Μη πυρογής. Μην τη χρησιμοποιείτε εάν η ατομική συσκευασία έχει υποστεί ζημιά.	Ikke-pyrogen. Må ikke brukes dersom enkeltpakninger er skadet.
Privo di lattice (latex free)	Latex-vrij	Latexfri	Latexfri	Ei sisällä lateksia	Δεν περιέχει λατέξ	Lateksfri
ATTENZIONE	VOORZICHTIG	VIKTIGT	ADVARSEL	VAROITUS	ΠΡΟΣΟΧΗ	ADVARSEL
Qualora le procedure locali e/o istituzionali consentono/richiedono il trasporto della siringa riempita fino al luogo di somministrazione, utilizzate una tecnica passiva per re-incappucciare l'ago prima di procedere al trasporto.	Wanneer de plaatselijke en/of institutionele procedures het transport van de volle injectiespuit toelaten/verisen, moet de beschermhuls voor het transport naar de plaats van toediening met een passieve techniek opnieuw op de naald worden aangebracht.	Där lokala föreskrifter och/eller institutionens egna föreskrifter medger/kräver transport av den fyllda sprutan ska nålen förses med skyddshylsa innan sprutan transporteras till den plats där den ska användas. Påförandet av skyddshylsan skall ske med hjälp av hylshållare eller motsvarighet.	Hvor lokale og/eller hospitalsprocedurer tillader/kræver at den fyldte sprøjte transporteres til indgivningsstedet skal hæften sættes på kanylen ved at anvende en sikker og passiv teknik, inden den transporteres.	Jos paikalliset ja/tai laitoksessa sovellettavat määräykset sellivat/vaativat, että täytetty ruisku siirretään paikasta toiseen, suojaa neula passiivisella menetelmällä ennen siirtämistä potilaan luo.	Εάν οι τοπικές και/ή ιδρυματικές διαδικασίες επιτρέπουν/απαιτούν μεταφορά πληρωμένης σύριγγας, χρησιμοποιήστε παθητική τεχνική επανакάλυψης για να καλύψετε τη βελόνα πελάου προτού τη μεταφέρετε στο σημείο χορήγησης.	Dersom lokale og/eller institusjonens prosedyrer tillater/krever transportering av den fylte sprøyten, må det anvendes en passiv avskjermingsteknikk for å tildekke nålen før transport til administrasjonsstedet.
Per evitare di contrarre il virus HIV (AIDS), HBV (epatite) e altre malattie infettive causate da punture accidentali da ago, attivare il dispositivo di protezione immediatamente dopo l'uso.	Ter voorkoming van besmettingen met HIV (AIDS), HBV (hepatitis) en andere besmettelijke ziekten door prikongevallen, moet het veiligheidsmechanisme onmiddellijk na gebruik worden geactiveerd.	Skyddsmechanismen skall aktiveras omedelbart efter användning för att undvika HIV (AIDS), HBV (Hepatit) och andra infektionssjukdomar som kan uppstå på grund av stickskador.	Beskyttelsesmekanismen skal aktiveres omgående efter brug med henblik på at undgå HIV (AIDS), HBV (Hepatit) og andre smitsomme sygdomme forårsaget af tilfældige kanylestik.	Tahattomasta pistoksesta aiheutuvan HIV-viruksen (AIDS), HBV-viruksen (Hepatiitti) sekä muiden infektiotautien välttämiseksi suojamekanismi on aktivoitava välittömästi käytön jälkeen.	Για να αποφύγετε τη μετάδοση των ιών HIV (AIDS), HBV (ηπατίτιδα) και άλλων λοιμωδών ασθενειών λόγω ακούσιου τρυπηματος, ενεργοποιήστε τον προστατευτικό μηχανισμό αμέσως μετά τη χρήση.	For å unnga HIV (AIDS), HBV (hepatitt) og andre infeksjonssykdommer forårsaket av utilsiktede nålestikk, må beskyttelsesmekanismen aktiveres omgående etter bruk.
Non sterilizzare in autoclave l'ago BD Eclipse™ prima dell'uso.	Steriliseer de BD Eclipse™ -naald niet in de autoclaaf voor gebruik.	BD Eclipse™ Nål får ej autoklaveras innan de används.	BD Eclipse™ Kanyl må ikke steriliseres med autoklav forud for anvendelse.	BD Eclipse™ -neula ei saa käyttää autoklaavissa ennen ruiskun käyttöä.	Μην αποστειρώνετε τις Βελόνα BD Eclipse™ σε αυτόκλιστο πριν από τη χρήση.	BD Eclipse™ -nål må ikke autoklaveres før bruk.